



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

គណៈកម្មាធិការប្រកួតប្រជែងកម្ពុជា

«គ.ប.ក.»

Cambodia Competition Commission

“CCC”



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
Kingdom of Cambodia  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Nation Religion King



ទម្រង់ “ខ” / Form “B”

ពាក្យជូនដំណឹងសង្ខេបអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច

SIMPLIFIED NOTIFICATION FORM OF BUSINESS COMBINATIONS

<b>I. ព័ត៌មានទូទៅ / GENERAL INFORMATION</b>	
<p>I.1 ការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើឡើងគឺស្ថិតនៅក្នុងក្រុមតែមួយ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី២នៃមាត្រា១០នៃអនុក្រឹត្យលេខ៦០ អនក្រ.បក ស្តីពីលក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច។ / The proposed Business Combination is within the same group, which is the condition stipulated in 10(2) of the Sub-Decree No. 60 ANKR.BK. on the Requirements and Procedures for Business Combinations.</p>	
<p>I.2 ព័ត៌មានសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ / Ultimate Parent Enterprise/Company (UPE/C) Information</p> <p>ឈ្មោះ / Name ៖ .....</p> <p>លេខចុះបញ្ជី / Registration Number ៖ .....</p> <p>អាសយដ្ឋាន / Address ៖ .....</p> <p>គេហទំព័រ / Website ៖ .....</p> <p>លេខទូរស័ព្ទ / Telephone Number ៖ .....</p> <p>អ៊ីម៉ែល / Email Address ៖ .....</p>	
<p>I.3 ប្រភេទសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយដែលជូនដំណឹង ជា / The type of filing UPE/C is ៖</p> <p><input type="checkbox"/> សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន / an enterprise/corporation    <input type="checkbox"/> អង្គការមិនបានចុះបញ្ជី / an unincorporated entity</p> <p><input type="checkbox"/> រូបវន្តបុគ្គល / a natural person    <input type="checkbox"/> ផ្សេងៗទៀត (សូមពណ៌នា) / other (Describe).....</p>	
<p>I.4 តើពាក្យជូនដំណឹងនេះត្រូវបានបំពេញក្នុងនាមសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយដោយសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធដែរឬទេ? / Is this Form being filed on behalf of the UPE/C by its subsidiary?</p> <p><input type="checkbox"/> បាទ/ចាស (សូមភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតដែលមានការអនុញ្ញាតពីសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ) / Yes (Please attach to this Form the original copy of the authorization from the UPE/C)</p> <p><input type="checkbox"/> ទេ (សូមបន្តទៅចំណុច I.6) / No (Please Proceed to Section I.6)</p>	

I.5 ព័ត៌មានសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ / Subsidiary Information

ឈ្មោះ / Name ៖ .....

អាសយដ្ឋាន / Address ៖ .....

គេហទំព័រ / Website ៖ .....

លេខទូរស័ព្ទ / Telephone Number ៖ .....

អ៊ីម៉ែល / Email Address ៖ .....

**ព័ត៌មានបុគ្គលទំនាក់ទំនង / INFORMATION OF CONTACT PERSONS**

I.6 បុគ្គលទំនាក់ទំនង / Contact Person

ឈ្មោះ / Name ៖ .....

តួនាទី / Role ៖ .....

អាសយដ្ឋាន / Address ៖ .....

.....

លេខទូរស័ព្ទ / Telephone Number ៖ .....

អ៊ីម៉ែល / Email Address ៖ .....

I.7 បុគ្គលទំនាក់ទំនង (ជំនួស) / Contact Person (Alternative)

ឈ្មោះ / Name ៖ .....

តួនាទី / Role ៖ .....

អាសយដ្ឋាន / Address ៖ .....

លេខទូរស័ព្ទ / Telephone Number ៖ .....

អ៊ីម៉ែល / Email Address ៖ .....

I.8 តើពាក្យជូនដំណឹងនេះត្រូវបានបំពេញក្នុងនាមសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយដែលនៅក្រៅប្រទេសដែរឬទេ? Is this Form being filed on behalf of a foreign UPE/C?

- បាទ/ចាស (សូមផ្តល់ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់បុគ្គលដែលមានទីតាំងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតសម្រាប់ធ្វើការទំនាក់ទំនងក្នុងនាមសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយពាក់ព័ន្ធនឹងការជូនដំណឹង) / Yes (please provide contact information of person located into the Kingdom of Cambodia who are authorized to receive communications on behalf of the UPE/C regarding the notification)
- ទេ (សូមបន្តទៅចំណុច I.10) / No (Please Proceed to Section I.10)

I.9 ឈ្មោះ / Name ៖ .....

អាសយដ្ឋាន / Address ៖ .....

គេហទំព័រ / Website ៖ .....

លេខទូរស័ព្ទ / Telephone Number ៖ .....

អ៊ីម៉ែល / Email Address ៖ .....

I.10 តើភាគីជូនដំណឹងនេះបានប្រគល់សិទ្ធិដល់ទីប្រឹក្សាផ្នែកច្បាប់ដែរឬទេ? / Has the notifying party given the authorization to the legal advisor?

- បាទ/ចាស (សូមភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតដែលមានការអនុញ្ញាតពីសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ ឬសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធនៅក្នុងចំណុច I.5 និងព័ត៌មានលម្អិតអំពីទីប្រឹក្សាផ្នែកច្បាប់) / Yes (Please attach to this notification form with a letter of authorization from the UPE/C or its subsidiary indicated in the Section I.5 and provide details of legal advisor)
- ទេ (សូមបន្តទៅចំណុច I.12) / No (Please Proceed to Section I.12)

I.11 ឈ្មោះ / Name ៖ .....

អាសយដ្ឋាន / Address ៖ .....

គេហទំព័រ / Website ៖ .....

លេខទូរស័ព្ទ / Telephone Number ៖ .....

អ៊ីម៉ែល / Email Address ៖ .....

**ការទូទាត់កម្រៃសេវាសាធារណៈ / PAYMENT OF PUBLIC SERVICE FEE**

I.12 ការទូទាត់កម្រៃសេវាសាធារណៈ / Payment of Public Service Fee:

ទូទាត់ពេញលេញ / Full payment

ទូទាត់ពេញលេញដោយភាគីជូនដំណឹងផ្សេងទៀត (សូមបំពេញនៅចំណុច I.15) / Full payment by other notifying parties (Please fill in Section I.15)

I.13 វិធីសាស្ត្រនៃការទូទាត់កម្រៃសេវាសាធារណៈ / Payment Method of Public Service Fee:

មូលប្បទានបត្រ / Check       គណនីធនាគារ / Bank account       សាច់ប្រាក់ / Cash

I.14 ករណីទូទាត់កម្រៃសេវាសាធារណៈតាមគណនីធនាគារ៖ / If Payment of Public Service Fee by Bank Account:

ឈ្មោះធនាគារ / Name of Bank ៖ .....

លេខគណនី / Account Number ៖ .....

លេខប្រតិបត្តិការ / Transaction Number ៖ .....

I.15 កាលបរិច្ឆេទរំពឹងទុកនៃការទូទាត់កម្រៃសេវាសាធារណៈ៖ / Expected Date of Payment of Public Service Fee:

.....

I.16 ឈ្មោះបុគ្គលទទួលបង្គាន់ដែលសម្រាប់ការទូទាត់កម្រៃសេវាសាធារណៈ៖ / Name of the Person to receive the Receipt for Payment of the Public Service Fee: .....

**II. ភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច / RELEVANT PARTIES OF THE BUSINESS COMBINATION**

II.1 ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋាន បុគ្គល និងសហគ្រាស/ ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ នៃភាគីទិញ។ / Name and Address of Person and UPE/C(s) of Acquiring Party.	ឈ្មោះ / Name	អាសយដ្ឋាន / Address
	(1) .....	.....
	.....	.....
	(2) .....	.....
	.....	.....
II.2 ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋាន បុគ្គល និងសហគ្រាស/ ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ	ឈ្មោះ / Name	អាសយដ្ឋាន / Address
	(1) .....	.....
	.....	.....

នៃភាគីលក់។ / Name and Address of Person and UPE/C(s) of Acquired Party.	(2) ..... .....	..... .....
--	--------------------	----------------

**III. ការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើឡើងជាកម្មវត្ថុនៃការជូនដំណឹងដោយសង្ខេប / THE PROPOSED BUSINESS COMBINATION SUBJECT TO THE SIMPLIFIED NOTIFICATION**

III.1 ប្រភេទនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលបានស្នើឡើង / Type of proposed Business Combination

ការទិញ-លក់ទ្រព្យនៃធុរកិច្ច / Acquisition of assets     ការបញ្ចូលគ្នា / Consolidation  
 ការទិញ-លក់ភាគហ៊ុន / Acquisition of shares     ការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា / Joint venture  
 ការរំលាយបញ្ចូលគ្នា / Merger     ផ្សេងៗទៀត (សូមពណ៌នា) / Other(describe).....

III.2 ព័ត៌មានអំពីវិស័យធុរកិច្ចនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលត្រូវបានស្នើសុំ / Information on the business sector of the proposed Business Combination:

គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ / Banking and Financial institutions  
 សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង / Insurance Enterprise/Company  
 សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនមូលបត្រ / Securities Enterprise/Company  
 សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនទូទៅ (សូមពណ៌នាអំពីប្រភេទធុរកិច្ច ឧ. ដឹកជញ្ជូន ទេសចរណ៍) / General/Enterprise/Company  
 (Please describe the type of business, e.g. transport, tourism .....

សូមភ្ជាប់នូវឧបសម្ព័ន្ធបន្ថែម ដោយបញ្ជាក់លេខឧបសម្ព័ន្ធ និងចំនួនទំព័រនៃឧបសម្ព័ន្ធនីមួយៗនៅក្នុងតារាងនៃផ្នែកនីមួយៗនេះ។ / Please attach additional appendices by indicating the appendix number and the number of pages of each appendix in the table of each section.	លេខយោងឧបសម្ព័ន្ធ / Appendix Reference Number	ចំនួនទំព័រ / Number of Pages	សម្រាប់មន្ត្រីនៃអគ្គនាយកដ្ឋានក.ប.ប. / For CCF Officials
--	--	------------------------------	---

III.3 ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុននីមួយៗដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ឬប្រយោលដោយសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ (សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយដែលបានធ្វើការបំពេញពាក្យជូនដំណឹង និងសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុននីមួយៗដែលត្រូវបានកំណត់នៅទីនេះ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាក្រុមដែលធ្វើការជូនដំណឹងអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច)។ / Name and address of each company, which is directly or indirectly controlled by the filing UPE/C (the filing UPE/C and each company identified herein is deemed as "Notifying Group").

III.4 សូមពណ៌នាអំពីប្រតិបត្តិការក្នុងស្រុក និងអន្តរជាតិរបស់ក្រុមដែលបានធ្វើការជូនដំណឹងអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច (ដូចបានបញ្ជាក់នៅក្នុងចំណុច III.3 ខាងលើ) និងចំនួននៃផលរបរសរុបឬចំណូលពីការបញ្ជាទិញនៃផ្ទាំងចុងក្រោយរបស់ក្រុមដែលបានជូនដំណឹងអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច (សូមបញ្ជាក់ផ្ទាំង)។ /

<p>Please describe the domestic and international transactions of the Notifying Group (as specified in the above Section III.3) and the amount of total turnover or input purchase of Notifying Group in the most recent year (please specify the year).</p>			
<p>III.5 សូមបង្ហាញគំនូសបំព្រួញរបស់ក្រុមដែលបានធ្វើការជូនដំណឹងអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច មុនប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច និងទំនាក់ទំនងរវាងសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយភាគីទិញ/ភាគីលក់ (ប្រសិនបើខុសគ្នាពីសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ) និងបុគ្គលនីមួយៗដូចបានកំណត់នៅក្នុងចំណុច III.3 ខាងលើ។ សូមបញ្ជាក់ចំនួនភាគរយដែលគ្រប់គ្រងដោយសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយចំពោះបុគ្គលនីមួយៗ នៅក្នុងក្រុមដែលបានធ្វើការជូនដំណឹងអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច មុន និងក្រោយប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច។ / Please provide diagram of the Notifying Group before the business combination transaction and the relationship between the UPE/C, the Acquiring/Acquired Party (if different from the UPE/C), and each person as identified in the Section III.3 above. Please specify the percentage owned by the UPE/C in each person within the Notifying Group before and after the business combination transaction.</p>			
<p>តម្លៃនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលបានស្នើឡើង / Value of the proposed business combination  (តម្លៃគឺត្រូវយកតម្លៃនៅក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុមុនឆ្នាំនៃការជូនដំណឹងអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ ឬឆ្នាំចុងក្រោយបំផុត  / Values are in the financial year preceding the year of notification of the proposed business combination or the latest financial year)</p>			
<p>ការរំលាយបញ្ចូលគ្នា និងការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចផ្សេងទៀត ដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមការទិញយក ឬការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា /  Mergers and Other Business Combinations not covered under Acquisitions or Joint Ventures</p>			
<p>III.6 តម្លៃទ្រព្យសរុបនៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ភាគីទិញ/ភាគីលក់ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ / Total Value of Assets in, into, or from the Kingdom of Cambodia of Acquiring Party/Acquired Party or its Related Group to the proposed Business Combination:   \$.....</p>	<p>III.8 តម្លៃសរុបនៃការបញ្ជាទិញនៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ភាគីទិញ/ភាគីលក់ ឬរបស់ក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ / Total value of Input Purchase in, into, or from the Kingdom of Cambodia of Acquiring Party/Acquired Party or its Related Group to the proposed Business Combination:   \$.....</p>		
<p>III.7 ផលរបរសរុប (ចំណូលដុល) ពីការលក់នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ភាគីទិញ/ភាគី</p>	<p>III.9 តម្លៃប្រតិបត្តិការ (កិច្ចសន្យាទិញ-លក់) នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំទាំងអស់ / Transaction</p>		

<p>លក់ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច ដែលស្នើសុំ / Gross Turnover from sales generated in, into, or from the Kingdom of Cambodia of Acquiring Party/Acquired Party or its Related Group to the proposed Business Combination:</p> <p>៛.....</p>	<p>value (Sale-Purchase Agreement) of all parties in, into, or from the Kingdom of Cambodia to the proposed Business Combination:</p> <p>៛.....</p>
--	---

**ការទិញ-លក់ទ្រព្យ / Acquisition of Assets**

<p>III.10 សម្រាប់ការស្នើទិញ-លក់ទ្រព្យនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តម្លៃទ្រព្យសរុបនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលនឹងត្រូវទិញ/ For a proposed acquisition of assets in the Kingdom of Cambodia, the total value of assets in the Kingdom of Cambodia to be acquired:</p> <p>៛.....</p>	<p>III.12 តម្លៃសរុបនៃការបញ្ជូនទិញនៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានមកពីទ្រព្យដែលនឹងត្រូវទិញក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា / Total value of input purchase in, into, or from Kingdom of Cambodia by the assets to be acquired in Kingdom of Cambodia:</p> <p>៛.....</p>
<p>III.11 ផលរបរសរុប (ចំណូលដុល) ពីការលក់នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានមកពីទ្រព្យដែលនឹងត្រូវទិញនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា / Gross turnover from sales generated in, into, or from the Kingdom of Cambodia by assets to be acquired in the Kingdom of Cambodia:</p> <p>៛.....</p>	<p>III.13 តម្លៃប្រតិបត្តិការ (កិច្ចសន្យាទិញ-លក់) នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំទាំងអស់ / Transaction value (Sale-Purchase Agreement) of all parties in, into, or from the Kingdom of Cambodia to the proposed business combination</p> <p>៛.....</p>

<p>III.14 សម្រាប់ការស្នើទិញទ្រព្យនៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តម្លៃសរុបនៃទ្រព្យនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ភាគី ទិញ/លក់ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃ ធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ/ For a proposed acquisition of assets outside Kingdom of Cambodia, the total value of assets in the Kingdom of Cambodia of Acquiring Party/Acquired Party or its Related Group to the proposed business combination:</p> <p>៛.....</p> <p>III.15 ផលរបរសរុប (ចំណូលដុល) នៃការលក់នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានមកពីទ្រព្យ ដែលនឹងត្រូវទិញនៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា / Gross turnover from sales generated in, into, or from the Kingdom of Cambodia by assets to be acquired outside the Kingdom of Cambodia.</p> <p>៛.....</p>	<p>III.16 តម្លៃសរុបនៃការបញ្ជាទិញក្នុង ចូលមក ឬចេញពី ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានមកពីទ្រព្យនៅក្រៅ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា / Total value of input purchase in, into, from the Kingdom of Cambodia by the assets acquired outside the Kingdom of Cambodia:</p> <p>៛.....</p> <p>III.17 តម្លៃប្រតិបត្តិការ (កិច្ចសន្យាទិញ-លក់) នៅក្នុង ចូលមក ឬ ចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ភាគីនៃការ រួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំទាំងអស់ / Transaction value (Sale-Purchase Agreement) of all parties in, into, or from the Kingdom of Cambodia to the proposed business combination:</p> <p>៛.....</p>
<p>III.18 សម្រាប់ការស្នើទិញទ្រព្យនៅក្នុង និងក្រៅព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា តម្លៃទ្រព្យសរុបនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ ភាគីទិញ/លក់ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នា នៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ / For a proposed acquisition of assets inside and outside the Kingdom of Cambodia, the total value of assets in the Kingdom of Cambodia of Acquiring Party/Acquired Party or its Related Group to the proposed business combination:</p> <p>៛.....</p> <p>III.19 ផលរបរសរុប (ចំណូលដុល) នៃការលក់ក្នុង ចូល មក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានមកពី ទ្រព្យដែលនឹងត្រូវទិញនៅក្នុងនិងក្រៅព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា / Gross turnover from sales generated in, into, or from the Kingdom of Cambodia by the assets acquired in and outside the Kingdom of Cambodia:</p> <p>៛.....</p>	<p>III.20 តម្លៃសរុបនៃការបញ្ជាទិញក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះ រាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលបានមកពីទ្រព្យដែលទិញនៅក្នុង និងក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា / Total value of input purchase in, into, or from the Kingdom of Cambodia by the assets acquired in and outside the Kingdom of Cambodia:</p> <p>៛.....</p> <p>III.21 តម្លៃប្រតិបត្តិការ (កិច្ចសន្យាទិញ-លក់) នៅក្នុង ចូល មក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់ភាគីនៃការរួម បញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំទាំងអស់ / Transaction value (Sale-Purchase Agreement) of all parties in, into, or from the Kingdom of Cambodia to the proposed business combination</p> <p>៛.....</p>

**ការទិញ-លក់ភាគហ៊ុន / Acquisition of Shares**

III.22 តម្លៃសរុបនៃទ្រព្យនៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ភាគីទិញ/ភាគីលក់ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ  
/ Total value of assets in, into or from the Kingdom of Cambodia of Acquiring Party /Acquired Party or its Related Group to the proposed business combination:

៛.....

III.23 ផលរបរសរុបនៃការលក់នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ភាគីទិញ/ភាគីលក់ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ / Gross turnover from sales generated in, into, or from the Kingdom of Cambodia of Acquiring Party/Acquired Party or its Related Group to the proposed business combination:

៛.....

III.26 ភាគរយនៃភាគហ៊ុនដែលមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ដែលបានកាន់កាប់ (រាប់បញ្ចូលទាំងភាគហ៊ុន ដែលមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតដែលបានទិញ ប៉ុន្តែមិនទាន់បានធ្វើការផ្ទេរឈ្មោះ) / Percentage of voting shares already held (including voting shares that were already purchased but not yet transferred in their name):

.....%

III.24 តម្លៃសរុបនៃការបញ្ជាទិញនៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដោយភាគីទិញ/ភាគីលក់ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធ របស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំ / Total value of input purchase in, into, or from the Kingdom of Cambodia by Acquiring Party/Acquired Party or its Related Group to the proposed business combination:

៛.....

III.25 តម្លៃប្រតិបត្តិការ (កិច្ចសន្យាទិញ-លក់) នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា របស់ភាគីនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលស្នើសុំទាំងអស់ / Transaction value (Sale-Purchase Agreement) of all parties in, into, or from the Kingdom of Cambodia to the proposed business combination:

៛.....

III.27 ភាគរយនៃភាគហ៊ុនដែលមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត ដែលនឹងកាន់កាប់ / Total percentage of voting shares to be held as a result of the acquisition:

.....%

**ការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា / Joint Ventures**

III.28 តម្លៃទ្រព្យសរុបនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយដែលចូលរួមក្នុងការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នាដែលបានស្នើសុំ / Total value of assets in the Kingdom of Cambodia of the ultimate parent enterprise/company or its related group to the proposed joint venture:

៛.....

III.29 ផលរបរសរុប (ចំណូលដុល) នៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់សហគ្រាស/ក្រុម

III.30 តម្លៃសរុបនៃការបញ្ជាទិញនៅក្នុង ចូលមក ឬចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ ឬក្រុមពាក់ព័ន្ធរបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយដែលចូលរួមក្នុងការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នាដែលបានស្នើសុំ / Total value of input purchase in, into, or from the Kingdom of Cambodia of ultimate parent enterprise/company or its related group to the proposed joint venture:

៛.....



<p>ហ៊ុនដើមចុងក្រោយដែលចូលរួមក្នុងការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នាដែលបានស្នើសុំ / Gross sales turnover in, into, or from the Kingdom of Cambodia of ultimate parent enterprise/company or its related groups the proposed joint venture:</p> <p>៖.....</p>	<p>III.31 តម្លៃសរុបនៃប្រតិបត្តិការរបស់ភាគីទាំងអស់នៃការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នាដែលបានស្នើសុំ / The transaction value of all parties to be combined or contributed to the proposed joint venture:</p> <p>៖.....</p>
--	--

**IV. សេចក្តីសង្ខេបនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលបានស្នើឡើង / SUMMARY OF THE PROPOSED BUSINESS COMBINATION**

<p>សូមភ្ជាប់នូវឧបសម្ព័ន្ធបន្ថែម ដោយបញ្ជាក់លេខឧបសម្ព័ន្ធ និងចំនួនទំព័រនៃឧបសម្ព័ន្ធនីមួយៗនៅក្នុងតារាងនៃផ្នែកនីមួយៗនេះ។ / Please attach additional appendices by indicating the appendix number and the number of pages of each appendix in the table of each section.</p>	<p>លេខយោងឧបសម្ព័ន្ធ / Appendix Reference Number</p>	<p>ចំនួនទំព័រ / Number of Pages</p>	<p>សម្រាប់មន្ត្រីនៃអគ្គនាយកដ្ឋានក.ប.ប. / For CCF Officials</p>
<p>IV.1 សូមពណ៌នាអំពីប្រតិបត្តិការស្នើសុំរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច និងភាគីស្នើសុំពាក់ព័ន្ធនឹងការស្នើសុំរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច ដោយភ្ជាប់នូវឯកសារនិងព័ត៌មានដូចខាងក្រោម៖ / Please describe the proposed business combination transaction and the parties to the proposed business combination by including the following documents and information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ទ្រព្យ ភាគហ៊ុន ឬផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀតដែលត្រូវបានទិញយក ទទួលរួមបញ្ចូល ឬផ្ទេរ។ / The assets, shares, or other interests being acquired, and whether the assets, shares, or other interests are being acquired, combined, or otherwise transferred;</li> <li>- សាច់ប្រាក់ ទ្រព្យ ភាគហ៊ុន ឬផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត ដែលនឹងត្រូវបានទទួល និងប្រគល់ដោយភាគីលក់និងភាគីទិញ និងវិធីសាស្ត្រគណនានៃផលប្រយោជន៍ទាំងនោះ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងមូលដ្ឋាននិងច្បាប់ចម្លង ១(មួយ)ច្បាប់នៃឯកសារដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់គណនាផលប្រយោជន៍ខាងលើ។ / The Consideration: The cash, assets, shares or other interests to be received and given by the acquiring and acquired parties, and the calculation method of those interests, including the bases and a copy of the document/s used for the calculation of the above interests;</li> <li>- រចនាសម្ព័ន្ធថ្មីនៃការគ្រប់គ្រងនិងភាពជាម្ចាស់ បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច។ / The new structure of control and ownership after the completion of business combination transaction;</li> <li>- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច។ / The business objectives after the completion of the business combination transaction;</li> </ul>			

<ul style="list-style-type: none"> <li>- ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗដែលតម្រូវក្នុងការបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច។ / The major events required to bring about the completion of the transaction;</li> <li>- ប្រសិនបើប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលបានស្នើឡើងគឺជាការទិញយកទ្រព្យ ឬភាគហ៊ុន សូមពណ៌នាអំពីប្រភេទនៃទ្រព្យ ដែលត្រូវទិញ ឬទ្រព្យរបស់ភាគីលក់ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ភាគីលក់ (ឧទាហរណ៍៖ សាច់ប្រាក់ ដី កម្មសិទ្ធិបញ្ញា សន្និធិ រោងចក្រ មធ្យោបាយនៃការចែកចាយ ហាងលក់រាយ )។ / If the proposed business combination transaction is an acquisition of assets or shares, please describe the types/classes of assets to be acquired or assets of the Acquired Party, including the enterprises/companies under its respective control (e.g., cash, land, intellectual property, inventory, factory/manufacturing plants, distribution facilities, retail stores);</li> <li>- ការពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលប្រតិបត្តិការនៃក្រុមដែលបានធ្វើការជូនដំណឹងអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចនឹងដំណើរការប្រសិនបើគ្មានប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលបានស្នើឡើង។ / The description of how the operations of the filing Notifying Group would proceed in the absent of the proposed business combination transaction.</li> </ul>			
<p>IV.2 ប្រសិនបើប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចស្ថិតក្នុងទម្រង់នៃការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា សូមពណ៌នាដូចខាងក្រោម៖ / If the transaction is in the form of a joint venture, please describe below:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានរបស់ធុរកិច្ចដែលកើតចេញពីការបណ្តាក់ទុននោះ។ / The name and business address of the joint venture;</li> <li>- ការពិពណ៌នាអំពីសកម្មភាពធុរកិច្ចនៃការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា។ / The description of the business activities of the joint venture;</li> <li>- ការពិពណ៌នាអំពីទ្រព្យដើមនៃការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា និងទីតាំងនៃទ្រព្យដើមទាំងនោះ។ / The description of the principal assets of the joint venture and their location;</li> <li>- ការរួមចំណែកដែលភាគីនីមួយៗបានយល់ព្រមធ្វើការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា ដោយបញ្ជាក់អំពីប្រភេទនិងតម្លៃនៃទ្រព្យ ទាំងនោះ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងមូលដ្ឋាននៃការវាយតម្លៃនៃការរួមចំណែកទាំងនោះ។ / The contributions of each party forming the joint venture has agreed to make by describing the type and value of those assets, including the basis for valuation of those contributions;</li> </ul>			

<ul style="list-style-type: none"> <li>- ផលិតផលឬសេវានិងទីតាំងភូមិសាស្ត្រដែលត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដោយការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា។ / The products or services and geographic areas to be supplied by the joint venture; and</li> <li>- រយៈពេលនៃការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នា។ / The duration of the joint venture.</li> </ul>			
<p>IV.3 ប្រសិនបើប្រតិបត្តិការនៃការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច ត្រូវបានជូនដំណឹង ឬនឹងត្រូវជូនដំណឹងទៅយុត្តាធិការផ្សេងណាមួយសូមបញ្ជាក់អំពីកាលបរិច្ឆេទ និងឈ្មោះប្រទេសឬយុត្តាធិការដែលការបណ្តាក់ទុនរួមគ្នានោះត្រូវបានធ្វើការជូនដំណឹង និងវឌ្ឍនភាព (ប្រសិនបើមាន)។ / Where the proposed business combination transaction has been or will be notified to any other jurisdictions, please specify the date and name of the country or jurisdiction in which the joint venture was notified and the status as of date, if applicable.</p>			

**V. ឯកសារដែលត្រូវភ្ជាប់មក / ENCLOSED DOCUMENTS**

<p>សូមភ្ជាប់នូវឧបសម្ព័ន្ធបន្ថែម ដោយបញ្ជាក់លេខឧបសម្ព័ន្ធ និងចំនួនទំព័រនៃឧបសម្ព័ន្ធនីមួយៗនៅក្នុងតារាងនៃផ្នែកនីមួយៗនេះ។ / Please attach additional appendices by indicating the appendix number and the number of pages of each appendix in the table of each section.</p>	<p>លេខយោងឧបសម្ព័ន្ធ / Appendix Reference Number</p>	<p>ចំនួនទំព័រ / Number of Pages</p>	<p>សម្រាប់មន្ត្រីនៃអគ្គនាយកដ្ឋានក.ប.ប. / For CCF Officials</p>
<p>V.1 ច្បាប់ចម្លងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់បឋមដែលចងកាតព្វកិច្ច ឬកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់ស្ថាពរដែលបានចុះហត្ថលេខាចំនួន ១(មួយ) ច្បាប់។ ប្រសិនបើគ្មានកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ-លក់ស្ថាពរដែលបានចុះហត្ថលេខា នៅកំឡុងពេលនៃការដាក់ពាក្យជូនដំណឹងនេះ សូមផ្តល់ច្បាប់ចម្លងនៃសេចក្តីព្រាងចុងក្រោយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្ថាពរដែលមាន ចំនួន ១(មួយ)ច្បាប់ ។ ក្នុងករណីនេះ ភាគីជូនដំណឹងមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់កិច្ចព្រមព្រៀងស្ថាពរក្នុងរយៈពេល ២ (ពីរ)ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការចុះហត្ថលេខា និងបញ្ជាក់នូវរាល់ចំណុចផ្លាស់ប្តូរដែលមាននៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងចុងក្រោយពីសេចក្តីព្រាងដែលបានភ្ជាប់មក (ប្រសិនបើមាន)។ / A copy of the signed binding preliminary or definitive Sale and Purchase Agreement. Where there is no signed definitive agreement be available as of the date of filing this notification, please submit a copy of the most recent draft of the definitive agreement. In this case, the notifying party(s) is obliged to submit the signed definitive agreement within two (2) days from signing</p>			

<p>and identify changes made to the draft agreement that were implemented in the signed agreement, if any.</p>			
<p>V.2 ច្បាប់ចម្លង លក្ខន្តិកៈក្រុមហ៊ុន បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង និងព័ត៌មានលម្អិតទូទៅរបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ និងភាគីទិញឬភាគីលក់ ចំនួន ១(មួយ)ច្បាប់។ / A copy of Articles of Incorporation, Internal Rules (By-laws), and General Company Details (General Information Sheet or equivalent) for both the UPE/C and the Acquiring Party or Acquired Party.</p>			
<p>V.3 លិខិតបញ្ជាក់ពីលេខាធិការក្រុមហ៊ុន ដែលបញ្ជាក់ថាប្រតិបត្តិការដែលបានស្នើឡើងត្រូវបានអនុម័តដោយម្ចាស់ភាគហ៊ុន (ភាគច្រើន) នៃភាគីទិញ ឬភាគីលក់។ / Secretary's Certificate that the proposed transaction has been approved by (majority) shareholders of the Acquiring Party or Acquired Party.</p>			
<p>V.4 ការសិក្សា ការស្ទង់មតិ ការវិភាគ និងរបាយការណ៍ដែលរៀបចំឬទទួលស្គាល់ ដោយនាយកគ្រប់គ្រង បុគ្គលិកឬបុគ្គលដែលមានតួនាទីស្រដៀងគ្នានៃសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុននៃក្រុមជូនដំណឹង អំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច ក្នុងគោលបំណងវាយតម្លៃ ឬវិភាគផលប៉ះពាល់នៃប្រតិបត្តិការដែលបានស្នើឡើងពាក់ព័ន្ធនឹង៖ / Studies, surveys, analyses and reports that were prepared or recognized by director, employees or similar roles of any of the enterprises/companies in the Notifying Group for the purpose of evaluating or analyzing the proposed transaction with respect to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ចំណែកទីផ្សារ / Market shares,</li> <li>- ការប្រកួតប្រជែង / Competition,</li> <li>- ដៃគូប្រកួតប្រជែង /Competitors,</li> <li>- ទីផ្សារ / Markets,</li> <li>- សក្តានុពលសម្រាប់កំណើននៃការលក់ ឬការពង្រីកទំនិញ/សេវា ឬតំបន់ភូមិសាស្ត្រថ្មី ។ / Potential for sales growth or expansion into new goods/services or geographic regions.</li> </ul> <p>សម្រាប់ឯកសារនីមួយៗ សូមផ្តល់កាលបរិច្ឆេទដែលឯកសារត្រូវបានរៀបចំ។ / For each document, please provide the date on which the document was prepared.</p>			
<p>V.5 អនុស្សរណៈនៃព័ត៌មានសម្ងាត់ សៀវភៅរបាយការណ៍ចរន្ត ធនាគារ ឯកសាររបស់តតិយជនដែលជាទីប្រឹក្សា និងឯកសាររៀបរាប់អំពីអត្ថប្រយោជន៍រំពឹងទុក ដែលកើតចេញពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច។ សម្រាប់ឯកសារនីមួយៗ សូមផ្តល់</p>			

<p>កាលបរិច្ឆេទដែលឯកសារត្រូវបានរៀបចំ។ /Confidential information memoranda, bankers' books and other third-party consultant materials and documents described the expected synergistic benefits arising from the business combination. For each document, provide the date on which the document was prepared.</p>			
<p>V.6 ឯកសារប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច (ឧទាហរណ៍៖ បទបង្ហាញរបស់អភិបាលកំណត់ហេតុសម្រាប់អភិបាល ឬបុគ្គលសំខាន់ៗ អ៊ីម៉ែលឆ្លើយឆ្លង និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត) ទាក់ទងនឹងការពិភាក្សាអំពី/ Ordinary course documents (e.g. board presentations, memorandum to the board or key officers, email correspondences, and other similar documents) relating to or discussing:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ជំហរទីផ្សារ / Market position,</li> <li>- ការប្រកួតប្រជែង / Competition,</li> <li>- ដៃគូប្រកួតប្រជែង / Competitors,</li> </ul> <p>សក្តានុពលសម្រាប់កំណើននៃការលក់ ឬការពង្រីកទំនិញ/សេវា ឬតំបន់ភូមិសាស្ត្រថ្មីនៃឆ្នាំចុងក្រោយ ក្នុងទីផ្សារដូចបានកំណត់ក្នុងចំណុចទីV។ / Potential for sales or revenue growth or expansion, in the identified markets in Section VI, in the most recent year.</p>			
<p>V.7 ច្បាប់ចម្លងចំនួន ១(មួយ)ច្បាប់ នៃរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំចុងក្រោយរបស់៖ / A copy of the most recent annual report for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយដែលជូនដំណឹង / The filing UPE/C;</li> <li>- ភាគីទិញប្រកាសលក់ (ប្រសិនបើខុសពីក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយ) និង /The Acquired or Acquired entity (if different from UPE/C); and</li> </ul> <p>ភាគីដែលបានកំណត់ក្នុងចំណុចទីII ប្រសិនបើមិនមានរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ឬរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុខុសពី របាយការណ៍ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ សូមផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលធ្វើសវនកម្មដោយសវនករឯករាជ្យទាក់ទងនឹងអាជីវកម្មចម្បងរបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនក្នុងឆ្នាំសារពើពន្ធចុងក្រោយ)។ / Each enterprise/company identified in Sections II If the annual report is not available or the financial statements are different from those contained in the annual report, please provide audited financial statements relating to the principal businesses of the entity for its most recently completed fiscal year.</p>			

**VI. ការអះអាង / OATHS AND SOLEMN AFFIRMATIONS**

សូមភ្ជាប់នូវឧបសម្ព័ន្ធបន្ថែម ដោយបញ្ជាក់លេខឧបសម្ព័ន្ធ និងចំនួនទំព័រនៃឧបសម្ព័ន្ធនីមួយៗនៅក្នុងតារាងនៃផ្នែកនីមួយៗនេះ។ / Please attach additional appendices by indicating the appendix number and the number of pages of each appendix in the table of each section.	លេខយោងឧបសម្ព័ន្ធ / Appendix Reference Number	ចំនួនទំព័រ / Number of Pages	សម្រាប់មន្ត្រីនៃអគ្គនាយកដ្ឋានក.ប.ប. / For CCF Officials
<p>VI.1 ច្បាប់ចម្លងដើមនៃលិខិតធានាអះអាងពីភាពត្រឹមត្រូវនៃការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងបឋម ឬកិច្ចព្រមព្រៀងស្ថាពរដែលមានអនុភាពគតិយុត្ត ហើយសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនដើមចុងក្រោយនិងភាគីទិញ/ភាគីលក់មានសុទ្ធចិត្តក្នុងការបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការដែលបានស្នើឡើង។ / Original copy of an affidavit attesting to the fact that a binding preliminary agreement or definitive agreement has been signed and that the filing UPE and the Acquiring or Acquired Entity have a good faith intention of completing the proposed transaction.</p>			
<p>VI.2 ច្បាប់ចម្លងដើមនៃលិខិតប្រគល់សិទ្ធិ ដោយដៃគូសហការ មន្ត្រីឬនាយកនៃសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន ឬតំណាងស្របច្បាប់របស់រូបវន្តបុគ្គល ដល់បុគ្គលចុះហត្ថលេខាលើពាក្យជូនដំណឹងនេះ។ / Original copy of the authorization in favor of the person signing this Notification Form who must be a general partner of a partnership, an officer or director of an enterprise/company, or a natural person's legal representative.</p>			

**VII. ផ្សេងៗ / MISCELLANEOUS**

សូមភ្ជាប់នូវឧបសម្ព័ន្ធបន្ថែម ដោយបញ្ជាក់លេខឧបសម្ព័ន្ធ និងចំនួនទំព័រនៃឧបសម្ព័ន្ធនីមួយៗនៅក្នុងតារាងនៃផ្នែកនីមួយៗនេះ។ / Please attach additional appendices by indicating the appendix number and the number of pages of each appendix in the table of each section.	លេខយោងឧបសម្ព័ន្ធ / Appendix Reference Number	ចំនួនទំព័រ / Number of Pages	សម្រាប់មន្ត្រីនៃអគ្គនាយកដ្ឋានក.ប.ប. / For CCF Officials
<p>VII.1 តើភាគីជូនដំណឹងមានភ្ជាប់មកនូវឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិកដែលមានផ្ទុកនូវច្បាប់ចម្លងនៃពាក្យជូនដំណឹងនិងឧបសម្ព័ន្ធពាក់ព័ន្ធក្នុងទម្រង់អេឡិចត្រូនិកដែរឬទេ ? / Does notifying party(s) provide an electronic storage device which contains electronic copies of this Form and its appendices?</p> <p><input type="checkbox"/> បាទ/ចាស / Yes      <input type="checkbox"/> ទេ / No</p>			

<p>VII.2 សូមផ្តល់សេចក្តីសង្ខេបនៃប្រតិបត្តិការដែលបានស្នើឡើង ជាមួយនឹងសេចក្តីពណ៌នាអំពីភាគីពាក់ព័ន្ធ។ សេចក្តីសង្ខេប នឹងត្រូវបង្ហាញនៅក្នុងគេហទំព័ររបស់អគ្គនាយកដ្ឋាន ក.ប.ប. នៅ ពេលភាគីទទួលបានសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការត្រួតពិនិត្យបឋម។ / Please submit an abstract of the proposed transaction, with a description of the parties. The abstract will be posted in the CCF's website upon the parties' receipt of the decision in preliminary review.</p>			
---	--	--	--

**សេចក្តីបញ្ជាក់  
DECLARATION**

ក្នុងនាមសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន..... ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមធ្វើការបញ្ជាក់ថា/  
On behalf of the enterprise/company ....., I would like to  
declare that:

- សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុននឹងទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងករណីឯកសារនិងព័ត៌មាន ដែលបានបំពេញនិងភ្ជាប់នៅក្នុងពាក្យជូនដំណឹងនេះខុសពីការពិត ឬក្លែងបន្លំ។ / The enterprise/company will take full responsibility under Cambodian Law in case there is any false or misleading document attached and information provided in this notification form.
- សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុននឹងផ្តល់ឯកសារនិងព័ត៌មានជូនលេខាធិការដ្ឋាននៃ គ.ប.ក. និងនូវរាល់ហេតុការណ៍ផ្លាស់ប្តូរណា មួយដែលកើតមានក្នុងកំឡុងពេលត្រួតពិនិត្យនិងវាយតម្លៃលើការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចដែលបានស្នើសុំនេះ។ /The enterprise/company will undertake to provide the documents and information to and inform Secretariat of the CCC of any material changes to the proposed business combination that arise during the review and evaluation process of this proposed business combination.

ថ្ងៃ ..... ខែ..... ឆ្នាំ..... ស័ក ព.ស. ....  
ធ្វើនៅ/Done at..... ថ្ងៃទី/DD ..... ខែ/MM ..... ឆ្នាំ/YYYY.....

**ហត្ថលេខា និងត្រា  
Signature and Seal**

លេខាធិការដ្ឋាននៃ គ.ប.ក. រក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែពាក្យជូនដំណឹងនេះ /Secretariat of the CCC reserves the rights to amend this notification form

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន៖ .....

**សូមគោរពជូន**

**ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក**  
**នៃអគ្គនាយកដ្ឋាន គ.ប.ប. និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋាននៃ គ.ប.ក.**

**កម្មវត្ថុ** ៖ សំណើសុំរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចរបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន.....

**ភ្ជាប់ជូន** ៖ ពាក្យជូនដំណឹងដោយសង្ខេបអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច.....

ឯកសារនិងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធរបស់សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន.....។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសូមគោរពជម្រាបជូន **ឯកឧត្តមប្រតិភូ និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋាននៃ គ.ប.ក.** មេត្តាជ្រាបថា៖ សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុនរបស់ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំសូមគោរពស្នើសុំរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចរវាង **សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន.....** និង**សហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន.....** ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនូវឯកសារនិងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធជូន **ឯកឧត្តមប្រតិភូ និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋាននៃ គ.ប.ក.** ដើម្បីពិនិត្យលើការស្នើសុំរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច ដូចមានចែងក្នុងអនុក្រឹត្យស្តីពីលក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីអំពីការរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ច និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តជាធរមាន។

សេចក្តីដូចបានគោរពជម្រាបជូនខាងលើ សូម **ឯកឧត្តមប្រតិភូ និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋាននៃ គ.ប.ក.** មេត្តាពិនិត្យនិងសម្រេចលើការស្នើសុំរួមបញ្ចូលគ្នានៃធុរកិច្ចរបស់ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ ដោយក្តីអនុគ្រោះ។

សូម **ឯកឧត្តមប្រតិភូ និងជាប្រធានលេខាធិការដ្ឋាននៃ គ.ប.ក.** មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ អំពីខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ។

ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ .....ស័ក ព.ស. ....

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី .....ខែ.....ឆ្នាំ .....

**ប្រធានសហគ្រាស/ក្រុមហ៊ុន**